

INFORMACIJA
o prihvatanju proširenja Klauzule o dugovanju otpornom na klimatske promjene (CRDC) i zaključivanju Izmjena i dopuna ugovora o kreditu sa Svjetskom bankom (IBRD-Međunarodnom bankom za obnovu i razvoj) koji su prihvatljivi za primjenu CRDC klauzule

Zaključcima broj 08-430/24-3756/2, od 04. jula 2024. godine, Vlada Crne Gore prihvatila je Klauzulu o dugovanju otpornom na klimatske promjene (CRDC klauzula) i Izmjene i dopune ugovora o kreditu sa Svjetskom bankom, odnosno Međunarodnom bankom za obnovu i razvoj, koji su prihvatljivi za primjenu CRDC klauzule.

Shodno tome, kao i ovlašćenju koje je istim Zaključcima dato ministru finansija, dana 09. jula 2024. godine, potpisan je Aneks, odnosno Izmjene i dopune ugovora o kreditu sa Svjetskom bankom (IBRD-Međunarodnom bankom za obnovu i razvoj). Izmjene i dopune obuhvatile su sve ugovore zaključene sa IBRD-om u prethodnom periodu.

CRDC klauzula omogućava fleksibilniju otplatu duga zemljama pogođenim prirodnim katastrofama ili drugim vanrednim okolnostima. Glavni cilj klauzule je da pruži privremeno finansijsko olakšanje kroz odlaganje otplate glavnice i/ili kamata na kredite. Na ovaj način pogođene zemlje mogu preusmjeriti svoje resurse na hitne intervencije i sanaciju posljedica kriza. Prvobitna CRDC klauzula odnosila se na prirodne nepogode koje ispunjavaju precizno definisane parametarske okidače. Za zemljotrese je zahtijevala minimalnu magnitudu od 7,0 i dubinu do 175 km, dok su za tropske ciklone/uragane zahtijevani određeni pragovi brzine vjetra (178 km/h za prosjek od jedne minute ili 160 km/h za prosjek od deset minuta). U slučaju da ovi primarni parametarski pragovi nisu ispunjeni, ali ukupne štete prelaze 10% BDP-a, Banka je mogla koristiti pristup za brzu procjenu štete (GRADE) kao sekundarni pokretač za aktivaciju klauzule.

Kako je Ministarstvo finansija obaviješteno od strane Svjetske banke (pismom od 22. novembra 2024. godine), počev od 30. oktobra 2024. godine Svjetska banka je proširila spektar prirodnih nepogoda koje pokriva CRDC klauzula i pored zemljotresa i tropskih ciklona, ista sada uključuje i poplave, suše, kao i javnozdravstvene vanredne situacije izazvane biološkim događajima, poput pandemija i epidemija. Aktivacija odlaganja zahtijeva da zajmoprimac proglasi nacionalno vanredno stanje nakon određenog događaja i podnese zahtjev Svjetskoj banci. Zahtjev za odlaganje, zajedno sa dokazima o događaju, detaljnim opisom uticaja i informacijama o kreditu za koji se traži odlaganje plaćanja, mora se podnijeti tokom važenja vanrednog stanja ili u roku od 90 dana nakon početka događaja. Takođe, uslov je i da zemlja nije kasnila sa otplatom dospjelih dugovanja prema Svjetskoj banci za postojeće kreditne aranžmane. Nakon prijema zahtjeva, Svjetska banka procjenjuje njegovu prihvatljivost i donosi odluku.

Period odlaganja traje do dvije godine i može se aktivirati samo jednom tokom trajanja zajma. Zajmoprimac ima dvije opcije (1) da odloži samo glavnice, dok kamata i ostali troškovi nastavljaju redovno da se plaćaju prema postojećem planu otplate ili (2) da odloži i glavnice i kamatu, kao i ostale troškove. Nakon isteka perioda odlaganja, zajmoprimac se vraća na otplatu kredita, ali uz prilagođen plan otplate. Ovaj novi plan ne produžava konačan rok

dospijeca zajma. U okviru novih uslova, zajmoprimac ima fleksibilnost da prilagodi plaćanja odloženih iznosa na način koji odgovara njegovim potrebama za upravljanje dugom, uz saglasnost Svjetske banke. Ovo znači da je moguće prilagoditi iznos i raspored budućih rata bez narušavanja osnovnih finansijskih parametara zajma.

Aktiviranje CRDC klauzule i korišćenje njenih pogodnosti podrazumijeva plaćanje CRDC naknade u iznosu od 5 bps koja se obračunavaju na postojeće stanje duga po osnovu kreditnog aranžmana za koji se traži odlaganje plaćanja obaveza. Bitno je napomenuti da troškove CRDC naknade, u iznosu od 5 bps, ne snose zajmoprimci, već se oni pokrivaju iz drugih izvora Svjetske banke. Osim toga, zajmoprimci zadržavaju pravo na standardne opcije konverzije, poput promjene kamatne stope, valute i dodavanja limita na kamatnu stopu.

Dakle, nova CRDC klauzula omogućava veću primjenjivost, proširenu pokrivenost prirodnih nepogoda, lakšu aktivaciju i prilagodljivije uslove otplate, što čini CRDC efikasnijim instrumentom za podršku zemljama u kriznim situacijama, dok istovremeno zadržava osnovne finansijske principe i odgovornost.

Shodno navedenom, u prilogu dostavljamo Nacrt Izmjena i dopuna ugovora o kreditu sa Svjetskom bankom (IBRD-Međunarodnom bankom za obnovu i razvoj). Riječ je o sveobuhvatnom (tzv. Ominibus) dokumentu kojim Klauzula o dugovanju otpornom na klimatske promjene (CRDC) postaje sastavni dio svih postojećih ugovora sa IBRD bankom (navedeni u tabeli br.1).

Izmjene i dopune koje bi se prihvatile odnose se na izmjene i dopune Opštih uslova koji se odnose na određene ugovore sa IBRD-om. Svi ugovori o zajmu obuhvaćeni ovim amandmanom se ovim mijenjaju u svojim ekvivalentnim odredbama, kako je to navedeno u Aneksu II priloženih Izmjena i dopuna.

Kada je riječ o budućim aranžmanima sa Svjetskom bankom ova Klauzula će biti sastavni dio Opštih uslova finansiranja i može biti uključena tokom procesa pregovora o predmetnom aranžmanu.

Tabela 1: Lista zajmova prema nazivu i broju projekta

Br. projekta	Kreditor	Broj kredita	Naziv projekta	Stanje duga 30.11.2024
P107473	IBRD	86430	Zajam za poljoprivredu DODATNO FINANSIRANJE	2.250.600,00
P116787	IBRD	80910	ME Programski finansijski sektor DPL	37.079.339,94
P122139	IBRD	84280	INDUSTRIJSKI OTPAD MGT	38.222.112,89
P149743	IBRD	87720	Projekat reforme poreske administracije	4.091.327,64
P149743	IBRD	90130	Dodatni zajam Projekat reforme poreske administracije	4.542.647,26
P164424	IBRD	88200	MIDAS2 za poljoprivredu	14.192.944,38

P165509	IBRD	88700	MEEP 2 Energetska efikasnost	5.239.470,68
P168862	IBRD	91300	Regionalni program Sava Drina	2.446.211,02
P173620	IBRD	94710	Trgovinske i transportne olakšice	1.036.250,00
P178646	IBRD	97280	Montenegro DPL	0.00
P999186	IBRD	70890	KONSOLIDACIONI ZAJAM JUGOSLAVIJA	5.160.295,72
P999186	IBRD	70900	KONSOLIDACIONI ZAJAM JUGOSLAVIJA	42.256.977,15
P999186	IBRD	70910	KONSOLIDACIONI ZAJAM JUGOSLAVIJA	13.219.530,00
Ukupno			175.822.156,78	

Imajući u vidu prethodno navedeno, Ministarstvo finansija smatra da je ovaj instrument izuzetno značajan, imajući u vidu da je CRDC osmišljen kako bi pružio podršku malim državama i ekonomijama, omogućavajući im otpornije suočavanje sa krizama bez ugrožavanja njihove fiskalne stabilnosti ili kreditne sposobnosti, te stoga predlaže Vladi da prihvati predložene izmjene i dopune u vezi uvrštenja klauzule.



[TEMPLATE CRDC AMENDMENT LETTER FOR IBRD]

[NAME]

Country Director

[VICE PRESIDENCY]

[date]

[contact; address]

Dear [Sir/Madame/Excellency],

Re: Climate Resilient Debt Clause – Amendment to Loan Agreements

We refer to the loan agreements entered into between [borrower] (the “Borrower”) and the International Bank for Reconstruction and Development (the “Bank”) in respect of the Loans listed in Annex I to this letter (the “Loan Agreements”).

In connection with the Bank’s offer of the inclusion of the Climate Resilient Debt Clause (CRDC) in the loan agreements of certain eligible borrowers, we hereby confirm the Bank’s agreement to amend the relevant provisions of each of the Loan Agreements for the Loans listed in Annex I to this letter, so as to modify the General Conditions and Loan Agreements applicable to such Loans as provided in Annex II to this letter.

The amendments (set forth in Annex II to this letter) to the provisions of the Loan Agreements and the General Conditions incorporated by reference therein, are based on the versions of the General Conditions indicated in Annex II to this letter. All Loan Agreements covered by this amendment are hereby amended in their equivalent provisions, to give full effect to the revisions set forth in Annex II hereto, regardless of differences in terminology or enumeration.

For the avoidance of doubt, the amendments set forth in Annex II hereto shall also supersede the amendment dated July 9, 2024 on certain CRDC amendments to the relevant Loan Agreements listed in Annex I hereto.

Please confirm your agreement with the foregoing by signing and dating this letter and the other enclosed original. Upon signing and dating both originals, please return to us one of the signed originals for our records and keep the other original for your records. This amendment shall become effective upon due execution by both parties.

Sincerely,

[Name]

ANNEX I

List of the CRDC-eligible loans

Project #	Financier	Loan Number	Project Name
P107473	IBRD	86430	INSTIT DEV & AGR STRENGTH
P116787	IBRD	80910	ME Programmatic Financial Sector DPL
P122139	IBRD	84280	INDUSTRIAL WASTE MGT
P149743	IBRD	87720	Revenue Administration Reform Project
P149743	IBRD	90130	Revenue Administration Reform Project
P164424	IBRD	88200	MIDAS2
P165509	IBRD	88700	MEEP 2
P168862	IBRD	91300	Sava Drina Regional Program
P173620	IBRD	94710	WBalkans Trade & Transport Fac. Phase 2
P178646	IBRD	97280	Montenegro DPF
P999186	IBRD	70890	Yugoslavia Legacy Loan
P999186	IBRD	70900	Yugoslavia Legacy Loan
P999186	IBRD	70910	Yugoslavia Legacy Loan

Amendments to General Conditions applicable to Loans

1. New Section 4.06 is introduced as follows in the General Conditions prior to 2017:

“Section 4.06. Early Termination.

Except as otherwise provided in the Conversion Guidelines, upon the early termination of any Conversion by either the Bank, or the Borrower: (i) the Borrower shall pay a transaction fee for the early termination, in such amount or at such rate as announced by the Bank from time to time and in effect at the time of the early termination of the Conversion; and (ii) the Borrower or the Bank shall pay an Unwinding Amount, if any, for the early termination (after setting off any amounts owed by the Borrower to the Bank), in accordance with the Conversion Guidelines. Transaction fees provided for under this paragraph and any Unwinding Amount payable by the Borrower pursuant to this paragraph shall be paid not later than sixty (60) days after the effective date of the early termination.”

12. The following definitions of new terms are inserted in the Appendix as paragraphs [114-120], respectively, or, in case such terms were already included in the General Conditions, such terms shall be modified as follows:

[114]. “CRDC” or “Climate Resilient Debt Clause” means a mechanism established in the Loan Agreement allowing the eligible Borrower to defer certain payments of principal and/or interest (and other Loan charges) during a Deferral Period upon occurrence of an Eligible Event.

[115]. “CRDC Terms and Conditions” means the Climate Resilient Debt Clause terms and conditions, as issued and revised from time to time, by the Bank, in effect at the time of the Payment Deferral request.

[116]. “Deferral Period” means the period of up to 24 (twenty-four) months, during which the Payment Deferral is activated pursuant to the provisions of the Loan Agreement.

[117]. “Eligible Event” has the meaning given to such term in the CRDC Terms and Conditions.

[118]. “Interest Payment Deferral” means a one-time temporary deferral of payment of Interest and other applicable Loan charges during a Deferral Period, requested by the Borrower, and activated by the Bank pursuant to the provisions of the Loan Agreement.

¹ References to the sections here and the remainder of the document are to references to the relevant provisions in the General Conditions for IBRD Financing Investment Project Financing, dated December 14, 2018 (Last revised on July 15, 2023). Amended terms apply to the corresponding equivalent provisions in the General Conditions of other vintages as applicable, with appropriate adjustment to their terminology or enumeration. To account for such differences in terminology or enumeration, references herein are placed in brackets.

[119]. “Payment Deferral” means a Principal Payment Deferral and/or Interest Payment Deferral, requested by the Borrower and activated by the Bank pursuant to the provisions of the Loan Agreement.

[120]. “Principal Payment Deferral” means the one-time temporary deferral of repayments of the Withdrawn Loan Balance during a Deferral Period, requested by the Borrower, and activated by the Bank pursuant to the provisions of the Loan Agreement.”

Amendments to Loan Agreements²

1. Relevant Sections of Article [II] of the Loan Agreements relating to the repayment obligations of the Borrower are modified to read as follows:

“[2.07]. Except as provided in Section [2.08] below, the principal amount of the Loan shall be repaid in accordance with Section [3.03] of the General Conditions and Schedule [3] to this Agreement.”

2. Article [II] of the Loan Agreements is modified by adding new Sections at the end, in accordance with the applicable numbering sequence, as follows:

“[2.--]. (a) Upon occurrence of an Eligible Event and issuance of a government declaration of national emergency, the Borrower may request the Bank to activate: (i) the Principal Payment Deferral in respect of a portion or all of the Withdrawn Loan Balance; and/or (ii) Interest Payment Deferral; for the Deferral Period, provided that such request shall be made no earlier than in respect of the first Principal Payment Date and no later than the fifth anniversary prior to the final maturity of the Loan. Such request and any activation shall be made in accordance with the CRDC Terms and Conditions in effect at the time of the submission of the request, the provisions of which are hereby incorporated by reference and form an integral part of this Agreement. The activation of the Payment Deferral may occur only once during the term of the Loan.

(b) At the time of requesting the Principal Payment Deferral pursuant to the provisions of paragraph (a) of this Section 2.[--], the Borrower may also request repayment provisions different from those set out in Schedule [3] to this Agreement for a portion or all of the Withdrawn Loan Balance for which Principal Payment Deferral is requested, provided that: (i) the average maturity of the Withdrawn Loan Balance after the Deferral Period equals the original average maturity of such Withdrawn Loan Balance prior to the Principal Payment Deferral request and the final maturity of the Withdrawn Loan Balance after the Deferral Period will not exceed the original final maturity of such Withdrawn Loan Balance prior to the

² References to the sections here and the remainder of the document are to references to the relevant provisions in the Loan Agreements model as of the date of this amendment. Amended terms apply to the corresponding equivalent provisions in the individual Loan Agreements as applicable, with appropriate adjustment to their terminology or enumeration. To account for such differences in terminology or enumeration, references herein are placed in brackets.

Principal Payment Deferral request; and (ii) such repayment provisions have been agreed between the Borrower and the Bank.

(c) Upon review of the Borrower's request and a reasonable determination by the Bank of the eligibility of the Loan for a Payment Deferral, the Bank shall take such actions as necessary to implement the Payment Deferral in accordance with the terms of this Agreement and the CRDC Terms and Conditions. Effective the date of the activation of the Payment Deferral as notified by the Bank to the Borrower, the provisions of this Agreement providing for repayment of the proceeds of the Loan, including the provisions of Schedule [3], shall be deemed to have been modified, as applicable. The Bank shall notify the Borrower of the applicable financial terms of the Loan, including any revised amortization provisions, if applicable, at the time of the Payment Deferral activation or promptly thereafter.

(d) In the event the Interest Payment Deferral is activated, the Borrower shall pay to the Bank interest on any such deferred amount at the rate set forth in Section [2.05] of this Agreement until such time as the deferred amount is fully paid to the Bank. Such interest shall accrue from the respective dates when the relevant amounts are deferred after the Interest Payment Deferral is activated and shall be payable on the remaining Payment Dates after the Deferral Period.

(e) The Payment Deferral shall not be activated, if the events specified in Section [7.02 (a)] or [7.07 (a)] of the General Conditions occurs and is continuing, provided, however, that the Payment Deferral, upon its activation, shall not constitute an event described in Sections [7.02 (a)] or [7.07 (a)] of the General Conditions. Furthermore, the Borrower shall continue to pay all applicable and accrued Loan Payments during the Deferral Period, except the amounts that have been deferred pursuant to the activated Payment Deferral as described herein.

(f) If the Withdrawn Loan Balance or any interest and other applicable Loan charges, to which the request for Payment Deferral relates, is subject to a Currency Conversion then in effect, the Borrower and the Bank shall agree to amend or terminate such Currency Conversion. In the event of an early termination of such Currency Conversion prior to the end of its Conversion Period as a result of the Payment Deferral, the provisions of Section [4.06(b)] of the General Conditions shall apply."



NEZVANIČAN PREVOD

[ŠABLON PISMA IZMJENA I DOPUNA CRDC-a ZA IBRD]

[IME]

Country Director

[POTPREDSJEDNIŠTVO] [datum]

[kontakt; adresa]

Poštovani [gospodine/mađam/ekselencijo],

Re: Klauzula o dugovanju otpornom na klimatske promjene – Izmjena i dopuna ugovora o zajmu

Pozivamo se na ugovore o zajmu sklopljene između [*zajmoprimca*] („Zajmoprimac“) i Međunarodne banke za obnovu i razvoj („Banka“) u vezi sa zajmovima navedenim u Aneksu I ovog pisma („Ugovori o zajmu“).

U vezi sa ponudom Banke o uključivanju klauzule o dugovanju otpornom na klimatske promjene (CRDC) u ugovore o kreditu određenih kvalifikovanih zajmoprimaca, ovim potvrđujemo saglasnost Banke da izmijeni relevantne odredbe svakog od Ugovora o zajmu za kredite navedene u Aneksu. I ovog pisma, kako bi izmijenio Opšte uslove i ugovore o zajmu koji se primjenjuju na takve zajmove kako je predviđeno u Aneksu II ovog pisma.

Izmjene i dopune (izložene u Aneksu II ovog pisma) na odredbe Ugovora o zajmu i uključenih Opštih uslova, zasnovane su na verzijama Opštih uslova navedenih u Aneksu II ovog pisma. Svi ugovori o zajmu obuhvaćeni ovim amandmanom se ovim mijenjaju u svojim ekvivalentnim odredbama, kako bi se dao puni učinak revizijama navedenim u Aneksu II, bez obzira na razlike u terminologiji ili nabranjanju.

Radi izbjegavanja sumnje, izmjene i dopune navedene u Aneksu II ovog Ugovora takođe će zamijeniti amandman od 9. jula 2024. o određenim izmjenama i dopunama CRDC-a na relevantne Ugovore o zajmu navedenim u Aneksu I ovog Ugovora.

Molimo da potvrdite svoju saglasnost sa gore navedenim potpisivanjem i datumom ovog pisma i drugog priloženog originala. Nakon potpisivanja i datuma oba originala, molimo vas da nam vratite jedan od potpisanih originala za našu evidenciju, a drugi original zadržite za svoju evidenciju. Ova izmjena stupa na snagu nakon što je obje strane izvrše.

S poštovanjem,

DODATAK I

Spisak kredita koji ispunjavaju uslove za CRDC

Br. projekta	Kreditor	Broj kredita	Naziv projekta
P107473	IBRD	86430	Zajam za poljoprivredu DODATNO FINANSIRANJE
P116787	IBRD	80910	ME Programski finansijski sektor DPL
P122139	IBRD	84280	INDUSTRIJSKI OTPAD MGT
P149743	IBRD	87720	Projekat reforme poreske administracije
P149743	IBRD	90130	Dodatni zajam Projekat reforme poreske administracije
P164424	IBRD	88200	MIDAS 2 za poljoprivredu
P165509	IBRD	88700	MEEP 2 Energetska efikasnost
P168862	IBRD	91300	Regionalni program Sava Drina
P173620	IBRD	94710	Trgovinske i transportne olakšice
P178646	IBRD	97280	Montenegro DPL
P999186	IBRD	70890	KONSOLIDACIONI ZAJAM JUGOSLAVIJA
P999186	IBRD	70900	KONSOLIDACIONI ZAJAM JUGOSLAVIJA
P999186	IBRD	70910	KONSOLIDACIONI ZAJAM JUGOSLAVIJA

Izmjene i dopune Opštih uslova koji se odnose na kredite

1. Novi odjeljak 4.06 uvodi se u Opće uslove prije 2017. godine:

“Odjeljak 4.06. *Rani prekid.*

Osim ako je drugačije predviđeno u Smjernicama za konverziju, nakon prijevremenog okončanja bilo koje Konverzije od strane Banke ili Zajmoprimca: (i) Zajmoprimac će platiti transakcionu naknadu za prijevremeni raskid, u iznosu ili po stopi koju je objavio Banka s vremena na vrijeme i na snazi u vrijeme prijevremenog okončanja Konverzije; i (ii) Zajmoprimac ili Banka će platiti Iznos za povraćaj, ako postoji, za prevremeni raskid (nakon prebijanja svih iznosa koje Zajmoprimac duguje Banci), u skladu sa Smernicama za konverziju. Naknade za transakciju predviđene ovim stavom i svaki iznos za otplatu koji Zajmoprimac plaća u skladu sa ovim stavom biće plaćeni najkasnije šezdeset (60) dana nakon stupanja na snagu prijevremenog raskida.”

32. Sljedeće definicije novih pojmova su umetnute u Dodatak kao paragrafi [114-120], odnosno, ili, u slučaju da su takvi pojmovi već uključeni u Opšte uslove, takvi termini će se modificirati na sljedeći način:

[114]. “CRDC” ili “Klauzula o dugovanju otpornom na klimatske promjene” znači mehanizam uspostavljen u Ugovoru o zajmu koji omogućava kvalifikovanom Zajmoprimcu da odgodi određena plaćanja glavnice i/ili kamate (i drugih troškova zajma) tokom perioda odgode po nastanku prihvatljivog događaja .

[115]. „Uslovi i odredbe CRDC-a“ označavaju odredbe i uslove klauzule o dugovanju otpornom na klimatske promene, kako ih izdaje i revidira s vremena na vreme, od strane Banke, na snazi u vreme zahteva za odlaganje plaćanja.

[116]. „Period odgode“ označava period do 24 (dvadeset četiri) mjeseca, tokom kojeg se aktivira odgoda plaćanja u skladu sa odredbama Ugovora o kreditu.

[117]. “Prihvatljivi događaj” ima značenje dato takvom terminu u Uslovima i odredbama CRDC-a.

[118]. “ Odgoda plaćanja kamate” označava jednokratnu privremenu odgodu plaćanja kamate i drugih primjenjivih troškova zajma tokom perioda odgode, koju zahtijeva Zajmoprimac, a aktivira Banka u skladu sa odredbama Ugovora o zajmu.

[119]. “ Odgoda plaćanja” označava odgodu plaćanja glavnice i/ili odgodu plaćanja kamate, koju zahtijeva Zajmoprimac i aktivira Banka u skladu sa odredbama Ugovora o zajmu.

³Reference na odjeljke ovdje i ostatak dokumenta odnose se na reference na relevantne odredbe u Opštim uslovima za finansiranje investicionih projekata IBRD-a, od 14. decembra 2018. (Posljednja revizija 15. jula 2023.). Izmijenjeni uslovi primjenjuju se na odgovarajuće ekvivalentne odredbe u Opštim uslovima za druge berbe prema potrebi, uz odgovarajuću prilagodbu njihove terminologije ili nabravanja. Da bi se objasnile takve razlike u terminologiji ili nabravanju, reference su stavljene u zagrade.

[120]. “Odgoda plaćanja glavnice” označava jednokratnu privremenu odgodu otplate povučenog salda kredita tokom perioda odgode, koju zahtijeva Zajmoprimac, a aktivira Banka u skladu sa odredbama Ugovora o zajmu.”

Izmjene i dopune ugovora o kreditu⁴

3. Relevantni odjeljci člana [II] Ugovora o zajmu koji se odnose na obaveze otplate Zajmoprimca mijenjaju se i glase kako slijedi:

“[2.07]. Osim kako je predviđeno u Odjeljku [2.08] u nastavku, glavnica Zajma će biti otplaćena u skladu sa Odjeljkom [3.03] Opštih uslova i Priloga [3] ovog Ugovora.”

4. Član [II] Ugovora o zajmu se mijenja dodavanjem novih odjeljaka na kraju, u skladu s važećim redoslijedom numeriranja, kako slijedi:

“[2.--]. (a) Po nastupu prihvatljivog događaja i izdavanju vladine deklaracije o vanrednom stanju, Zajmoprimac može zatražiti od Banke da aktivira: (i) odgodu plaćanja glavnice u odnosu na dio ili cijeli saldo povučenog kredita; i/ili (ii) Odlaganje plaćanja kamate; za Period odgode, pod uslovom da se takav zahtjev podnosi ne ranije nego u odnosu na prvi datum otplate glavnice i najkasnije do pete godišnjice prije konačnog dospijeca Zajma. Takav zahtjev i svaka aktivacija izvršit će se u skladu sa odredbama i uslovima CRDC-a na snazi u vrijeme podnošenja zahtjeva, čije su odredbe ovim inkorporirane referencom i čine sastavni dio ovog Ugovora. Aktivacija odgode plaćanja može se desiti samo jednom tokom trajanja kredita.

(b) U trenutku podnošenja zahtjeva za odgodu otplate glavnice u skladu sa odredbama stava (a) ovog Odjeljka 2.[--], Zajmoprimac također može zahtijevati odredbe o otplati koje se razlikuju od onih navedenih u Prilogu [3] ovog člana. Ugovor o dijelu ili cijelom povučenom saldu zajma za koji se traži odgoda plaćanja glavnice, pod uslovom da: (i) prosječno dospijeće povučenog zajma Stanje nakon perioda odgode jednako je prvobitnom prosječnom dospijeću takvog povučenog salda zajma prije zahtjeva za odgodu otplate glavnice i konačno dospijeće povučenog salda zajma nakon perioda odgode neće premašiti prvobitno konačno dospijeće takvog povučenog salda zajma prije Zahtjev za odgodu plaćanja glavnice; i (ii) da su takve odredbe o otplati dogovorene između Zajmoprimca i Banke .

(c) Nakon razmatranja zahtjeva Zajmoprimca i razumne odluke Banke o podobnosti Zajma za odgodu plaćanja, Banka će preduzeti potrebne radnje za implementaciju odgode plaćanja u skladu sa uslovima ovog Ugovora i Uslovi i odredbe CRDC-a. Na snazi od datuma aktiviranja odgode plaćanja kako je Banka obavijestila Zajmoprimca , odredbe ovog Ugovora koje predviđaju otplatu sredstava zajma, uključujući odredbe Priloga [3], smatrat će se izmijenjenim , kako je primjenjivo. Banka će obavjestiti Zajmoprimca o primenljivim finansijskim uslovima Zajma, uključujući sve revidirane odredbe o amortizaciji, ako je primjenjivo, u vreme aktivacije odgode plaćanja ili odmah nakon toga.

(d) U slučaju da se aktivira odgoda plaćanja kamate, Zajmoprimac će platiti Banci kamatu na svaki takav odloženi iznos po stopi navedenoj u Odjeljku [2.05] ovog Ugovora do trenutka

⁴Reference na ove odeljke i ostatak dokumenta odnose se na reference na relevantne odredbe u modelu ugovora o zajmu od datuma ove izmene. Izmijenjeni uslovi primjenjuju se na odgovarajuće ekvivalentne odredbe u pojedinačnim ugovorima o zajmu prema potrebi, uz odgovarajuće prilagođavanje njihove terminologije ili nabiranja. Da bi se objasnile takve razlike u terminologiji ili nabiraju, reference su stavljene u zagrade.

kada se odgođeni iznos u potpunosti isplati na Banka. Takva kamata će se obračunavati od odgovarajućih datuma kada se relevantni iznosi odgađaju nakon aktiviranja odgode plaćanja kamate i platiće se na preostale datume plaćanja nakon perioda odgode.

(e) Odgoda plaćanja se neće aktivirati ako se događaju navedeni događaji navedeni u Odjeljku [7.02 (a)] ili [7.07 (a)] Općih uslova i nastavljaju, međutim, pod uslovom da odgoda plaćanja, nakon aktivacija, neće predstavljati događaj opisan u odeljcima [7.02 (a)] ili [7.07 (a)] Opštih uslova. Nadalje, Zajmoprimac će nastaviti da plaća sve primjenjive i nagomilane uplate zajma tokom perioda odgode, osim iznosa koji su odgođeni u skladu sa aktiviranom odgodom plaćanja kako je ovdje opisano.

(f) Ako povučeni saldo zajma ili bilo koje kamate i druge primjenjive naknade zajma, na koje se odnosi zahtjev za odgodu plaćanja, podliježu konverziji valute tada na snazi, Zajmoprimac i Banka će se saglasiti da izmijene ili prekinu takvu konverziju valute . U slučaju prijevremenog okončanja takve konverzije valute prije kraja njenog perioda konverzije kao rezultat odgode plaćanja, primjenjivat će se odredbe odjeljka [4.06(b)] Opštih uslova. ”